

OSTRAVSKÁ RADNICE



Jízdní policie soutěžily ve Staré Bělé o čtyři poháry

Dvacet jezdců ze sedmi policejních oddílů se utkalo 28. srpna v areálu Jezdeckého klubu Baníku Ostrava ve Staré Bělé na VII. Mezinárodním setkání jízdních policí. Závodníci z Ostravy, Brna, Prahy a polských oddílů z Chorzové a Czenstochové soutěžili o Pohár ředitele Městské policie Ostrava (MPO), o Pohár primátora města Ostravy, o Pohár předsedy vlády České republiky Stanislava Grosse, který převzal nad letošním setkáním patronát, a o Pohár ostravských dětí.

Devět překážek a dvouskok překonávali soutěžící v parkuru. Nejlépe si vedl Libor Zedníček s koněm Bassem z Městské policie Ostrava. V zrcadlovém skákání dvojic pohár

primátora vyhrál Grzegorz Wypchlak na koni Don Camillo z policejního oddílu v Czenstochové.

K divácky nejzajímavějším patří tradičně speciální soutěž policejní parkur. Jezdec s koněm zdolávají ne-tradiční překážky. Musí například zvládnout chůzi po schodech, projít vrátky, překonat závoru, tlačit obrovský balon. Kůň se nesmí lekat střelby. Porota hodnotila ovladatelnost, poslušnost i odvahu koní, ale také zručnost jezdců. Pohár vybojoval opět Libor Zedníček s Bassem a odnesl si i Pohár ostravských dětí za nejlépe připravenou dvojici. Vítězové dostali také oceněné kresby ze soutěže Ostravský kůň očima dětí, vyhlášenou kancelář primátora.

Výtvarníci z mateřských a základních škol, domovů dětí a mládeže, ústavů sociální péče zaslali 463 obrázků. Komise vybrala tři nejhezčí práce od 5leté Terezy Cibulkové, 11leté Lucie Stancové a 14leté Anny Bernatíkové. Primátor A. Zedník navíc věnoval zvláštní cenu 13leté Vendule Hurníkové.

Pořadatelé přichystali pro návštěvníky bohatý doprovodný program s ukázkami z výcviku strážníků. Představili se v něm členové kynologického oddílu MPO, na děti čekaly zajímavé soutěže, lákadlem se stala laserová střelnice i výstava automobilových veteránů. Součástí akce bylo již 6. setkání pěstounů psů z útulku v Ostravě-Třebovicích, spravovaného Městskou policií Ostrava. Sedmáct pejsků bojovalo o několik titulů, například o Ostravského šikulu nebo o Nejlepší psí kousek. (ta)



Slavnostního nástupu se zúčastnili všichni soutěžící.



Setkání jízdních policí zahájili primátor Aleš Zedník a ředitel Městské policie Ostrava Jan Hulva.



Pohár, který věnoval pro vítěze policejního parkuru předseda vlády ČR Stanislav Gross, předal Liboru Zedníčkovi Aleš Zedník.



Fotbalový zápas mezi vraníky a bělouši skončil remízou 2:2.

Titul Ostravský šikula získal pes Fanys. Na snímku se svou pěstounkou Janou Šedivou.



Pro výherce výtvarné soutěže Ostravský kůň očima dětí věnovaly ceny kancelář primátora, Severomoravské vodovody a kanalizace a.s., ODS-Dopravní stavby Ostrava a.s. a HARIBO CZ s.r.o.

Prvního září prvňáčci dostali dárky

Mezi prvňáčky Základní školy Matiční v ulici 30. dubna v Moravské Ostravě zavítali u příležitosti zahájení nového školního roku 1. září primátor Aleš Zedník a náměstek Zbyněk Pražák (na snímku).

Školákům jako upomínku na jejich první školní den rozdali drobné dárky - loutky, sladkosti, pastelky a také plyšového koníka. „Naši školu s rozšířenou výukou cizích jazyků navštěvuje přes sedm stovek žáků. Do prvních tříd máme zapsáno šedesát šest dívek a chlapců,“ informovala ředitelka školy Dagmar Hrabovská. Škola nabízí dětem řadu zájmových kroužků, například různé sportovní

a jazykové, dramatický, keramický, sborového zpěvu či netradičních technik.

„Před třiceti devíti lety jsem přišel na tuto školu také poprvé. Doufám, že se vám tu bude líbit a budete sem chodit rádi,“ řekl prvňáčkům A. Zedník. „Vůbec jsem se do školy netěšil, ale teď se mi tu moc líbí,“ přiznal Jan Vranka z 1. C. Náměstek Z. Pražák zkoušel děti z matematiky. S příklady kolik je jedna plus jedna však neuspěl. „To zná už dvouleté mimino,“ reagoval na jeho dotaz Vojtěšek Ovčáček z 1. A. Malí školáci pak dokázali, že umí spočítat daleko těžší příklady. (ta)



„Visegrádští“ se setkají v Ostravě

Partnerská města Ostravy v rámci Visegrádské čtyřky - maďarský Miskolc, polské Katowice a slovenské Košice vyslaly 9. září do moravskoslezské metropole zástupce svých městských úřadů na odbornou konferenci k výměně zkušeností v problematice samospráv a jejich nových podminek po vstupu do Evropské unie. Podobná akce se konala loni v září v Košicích, kde se zástupci jednotlivých měst rozhodli pořádat podobná setkání každý rok.

Podmínky pro hospodaření, reformy veřejných financí, řešení sociálních problémů, postindustriálních zón, ale i rozvoj turistiky, kultury, sportu a dalších oblastí, jsou navzdory přibližně stejnému vývoji dost rozličné. Pracovníci městských úřadů zmíněných čtyř měst tak mají možnost převzít některé modely od svých partnerů. Letošní setkání je bohatší o výměnu zkušeností ze vstupu do EU a možností čerpání financí z fondů EU.

Zprávičky

■ Otevřené dveře

Centrum sociálních služeb v Ostravě pořádá 7. října Den otevřených dveří. Zájemci si mohou prohlédnout Domov pro matky s dětmi v Budečské 3, Dům na půl cesty v Sokolské 62, Krizové centrum pro děti a rodinu ve Veleslavínově 17, Poradnu pro rodinu, manželství a mezilidské vztahy v Jahnově 12 a Ubytovnu pro přechodný pobyt osob bez přístřeší v ulici Palackého 61. Zařízení budou otevřena od 11 do 16 hodin.

■ Setkání v Malenovicích

Páté setkání rodin s adoptovanými dětmi se koná ve dnech 18. a 19. září v hotelu Rajska bouda v Malenovicích. Zúčastnit se mohou všichni rodiče s adoptovanými dětmi, žadatelé i potenciální rodiče, kteří si chtějí vyměnit zkušenosti, získat nové přátele a děti nové kamarády.

Z. Pražák : Město rozšíří kapacitu míst v nových objektech

Problematika péče o starší generace je s prodlužováním lidského věku stále aktuálnější. Ke konci loňského roku mělo město Ostrava kapacitu 1 765 míst v 9 domovech či penzionech pro důchodce, k tomu lze připočít poskytování sociálních služeb v 18 domech s pečovatelskou službou s 982 bytovými jednotkami. Přestože většina domovů pro seniory prošla v minulých letech nákladnou rekonstrukcí, která je přiblížila k úrovni takovýchto zařízení v moderním světě. Počet míst však není pro potřeby města dostačující. V nejbližší době by se situace mohla zlepšit.

„Město rozšíří kapacitu míst ve zcela nových objektech. Především vzniknou rekonstrukcí bývalého pavilonu chirurgické a dětské kliniky v dnes už parkovém areálu bývalé

fakultní nemocnice ve Vítkovicích na Syllabově ulici. Počítáme tam se 140 pokoji, vybavenými optimálně zvoleným sociálním zařízením,“ řekl náměstek primátora Zbyněk Pražák. „V sousedství máme již nově zrekonstruovaný objekt stejného určení a tak v krásném prostředí v jednolůžkových pokojích mohou naši senioři najít svůj nový domov. Život, zejména ve stáří, není vždy ideální, jsme proto rádi, že v tomto novém objektu najdou kvalitní péči i lidé trpící různými typy psychického postižení. Práce na tomto zařízení by měly začít v příštím roce. Do dvou let by objekt měl být dokončen.

Prioritou je však projekt hodný třetího tisíciletí, kdy téměř doslova na zelené louce v městském obvodu Ostrava-Mariánské Hory v blízkosti

trolejbusové smyčky a tramvajové zastávky na Hulváckém kopci vyroste moderní objekt pro seniory a současně i pro děti postižené kombinovanými vadami. Řešení vychází ze schválené koncepce sociální politiky města.

Toto zařízení bude mít po dokončení kapacitu 120 míst v domově důchodců a stacionář přibližně 30 míst denního pobytu. Další 18 lůžek bude určeno jako chráněné bydlení pro klienty s kombinovanými vadami a 4 lůžka pro respitní péči. Součástí komplexu bude také stacionář pro přibližně 45 dětí s kombinovanými vadami, rozdělených do 2 kategorií podle věku. Rehabilitační zařízení se speciálním bazénkem a dokonalým zařízením pro naše malé i starší klienty umožní nabídnout jim nejkvalitnější péči a pomoci tak v jejich postižení. Všechny pokoje jsou jednolůžkové a budou vybaveny vhodným sociálním i interiérovým zařízením, balkonem či dokonce i předzahrádkou. Svůj domov by v něm mělo najít i několik manželských párů. V tomto objektu plánujeme také malou kavárničku, me-

ditální prostor a společenské místnosti pro práci s klienty i pro odpověď. Na tomto i předchozím projektu pracovala řada špičkových architektů s bohatými zkušenostmi z oblasti sociální péče a oba objekty i se svým upraveným okolím zcela jistě přispějí k celkové estetizaci města.

Stavba objektu na Hulváckém kopci by měla být zahájena v závěru příštího roku a dokončena přibližně za 2 roky. Vzhledem k tomu, že čas rychle utíká, je to opravdu velice blízká budoucnost.

Výstavbu těchto dvou objektů považuji za důkaz zájmu města postarat se o ty, kteří již nemohou žít samostatně bez potřeby stálé péče a zajistit ji na úrovni moderního světa. Víím však, že to zdaleka není všechno, co ještě pro seniory můžeme udělat. Naši snahou je zejména usilovat o rozšíření a zkvalitnění terénních služeb, aby lidé mohli pokud možno co nejdéle žít ve svém vlastním domácím prostředí, ale to už je jiné téma, na které se však do budoucna rovněž připravujeme.“ (k)



nám. primátora Z. Pražák

„Naše práce je služba lidem. Chceme ji posunout na vyšší úroveň,“ říká ředitel CTV Ostrava Petr Berglowiec

Ostrava bude mít za tři roky nejmodernější integrované bezpečnostní centrum v zemi

Rozhovor

Na začátku srpna byl odstartován v České republice ojedinělý projekt. Do tří let by mělo vyrůst v dnes zchátralém objektu bývalé Mety moderní Integrované bezpečnostní centrum, které zabezpečí rychlou pomoc v rámci celého Moravskoslezského kraje. Na tom se dohodli zástupci statutárního města Ostravy, Moravskoslezského kraje a ministerstva vnitra. „Podepsané memorandum o vybudování nového centra je skutečně unikum. Je to vůbec poprvé, kdy se domluvily a zavázaly realizovat tak náročný projekt hned tři subjekty,“ poznamenal ředitel stávajícího ostravského Centra tísňového volání (CTV) Petr Berglowiec.

■ Nezůstane nakonec zase jen u pilotního projektu?

Nevím, ale máte pravdu v tom, že od roku 1993, kdy jsme zahájili přípravu ostravského CTV a ostrý provoz spustili v listopadu 1995, dosud nikde jinde v České republice podobné centrum nevzniklo. Hasiči, záchranáři i státní a městská policie sedí pod jednou střechou jen v Ostravě.

■ Vytvoření podobného centra je pro jiná města příliš nákladné?

Myslím si, že hlavním důvodem, proč jinde CTV neexistují, nejsou peníze, jak by se mohli někteří domnívat, ale neochota domluvit se. Ve svém důsledku je společná investice pro všechny bezpečnostní složky najednou dokonce méně nákladná, zvláště pak při nutnosti vybavit dispečerská pracoviště nejmodernějšími informačními a komunikačními technologiemi. Samozřejmě, úroveň a kritéria kvality neurčuje špičková technika, ale spíše to, co nám umožní. Hovořím o systému propojení a efektivnějšího příjmu tísňového volání a hlavně o urychlení vyslání sil a prostředků k jednotlivým případům. Neméně

důležitý je kvalitní komunikační servis poskytovaný veliteli zásahu centrem tísňového volání. Na konci toho všeho vždy a za všech okolností stojí občan v nouzi. Tím chci říct, že naše práce není nic jiného, než služba lidem. A my ji chceme vytvořením integrovaného bezpečnostního centra posunout na daleko vyšší úroveň.

■ Tak, jak se to podařilo za devět let provozu CTV v Ostravě?

Přesně tak. Vezměte si, že například od nahlášení dopravní nehody k vyslání sil a prostředků uběhne dnes v Ostravě díky technickému propojení sítě Ovanetu s jednotlivými výjezdovými stanovišti několik desítek vteřin. Prakticky celá moderní Evropa je přesvědčena, a my s ní, že území, které by operační středisko obsluhovalo, lze zvětšit a rozšířit. Dosud jsme se pohybovali na rozloze zhruba 214 kilometrů čtverečních s 327 tisíci obyvateli. Za tři roky bychom byli schopni pokrýt 5 500 km² s 1,2 milionu obyvateli kraje. Máme k dispozici dokonale zpracovaný geografický systém, který spravuje magistrát. V současné době je rozšiřován na území celého kraje. Pokud budeme mít zajištěno také pokrytí radiovým signálem sítě ministerstva vnitra Pae-gas včetně datového i hlasového propojení, pak dokážeme z jednoho centra obsloužit i tak velké území, jakým je Moravskoslezský kraj.

■ K tomu ale potřebujete adekvátní zázemí.

Samozřejmě, proto jsme přivítali nabídku města na využití bývalého objektu Meta k těmto účelům. Počítáme s tím, že po rekonstrukci zde bude sídlit ředitelství Městské policie Ostrava, oddíl školení a výcviku pro přípravu nováčků a služebna. Z integrovaného bezpečnostního centra budou vysílány vozy dvou výjezdových skupin Územního střediska záchranné služby Moravskoslezského kraje. Vlastní krajské centrum tísňového volání bude tvořit 31 dispečerských pracovišť, z toho osm pro Policii ČR,



stejný počet pro zdravotní záchrannou službu, šest pro hasiče a dvě pro městskou policii. Ostatní budou v záloze pro případ velkých a mimořádně závažných událostí. Bezpečnostní složky budou mít k dispozici operační střediska, v centru najdou zázemí i krizové štáby kraje a města. Objekt bude technologicky zabezpečen tak, aby byl schopen bez jakékoli dodávky energií a vody vydržet 72 hodin samostatný provoz.

■ Předpokládané náklady jsou jak vysoké?

Předběžně to je 180 milionů korun. Osmdesát milionů poskytne město na dostavbu centra, sto milionů korun uvolní kraj a stát. Pokud jsem dobře informován, bylo již požádáno o dotaci ze zdrojů Evropské unie. V současné době připravujeme vypsání výběrového řízení na poměrně složité projektové zpracování. Na konci příštího roku můžeme znát dodavatele stavby i technologií a někdy na konci roku 2007 bychom mohli začít s testovacím provozem a rozjet krajské centrum tísňového volání. (Maj)



Náměstek ministra vnitra a generální ředitel Hasičského záchranného sboru ČR Miroslav Štěpán, primátor města Aleš Zedník a zástupce ředitele Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje Vladimír Vlček nad návrhem nového integrovaného centra před chátrajícím objektem bývalé Mety poblíž Městské nemocnice Ostrava. Primátor při prohlídce objektu 4. srpna prohlásil: „Financování rekonstrukce nebude ze strany města problém. Chceme využít i prostředky ze státních zdrojů.“

DŮLEŽITÁ TEL. ČÍSLA

Centrum tísňového volání Ostrava

- 150** - hasiči
- 155** - záchranná služba
- 156** - městská policie
- 158** - Policie ČR
- 112** - slouží především cizincům

☐ Střípky



■ **SENIŘI O DOPRAVĚ.** O problémech spojených s dopravou a podnikáním drobných živnostníků hovořili 25. srpna s náměstkem primátora Jaromírem Horákem členové poradního sboru seniorů a zdravotně postižených primátora Ostravy. „Město financuje řadu dopravních staveb, mezi něž například patří rekonstrukce Frýdlantských mostů. Do konce září by měly být mosty otevřeny,“ řekl J. Horák. Seniorský seznámil s připravovanými dopravními úpravami, které přispějí k lepšímu průjezdu centrem města. Primátor Aleš Zedník informoval o vydání komunálních obřadů a o jejich použití pro rozvoj města.

■ **NOVÉ KOMUNITNÍ CENTRUM.** Občanské sdružení Společně - Jekhetane s městským obvodem Radvanice a Bartovice slavnostně otevřelo 1. září v prostorách Kulturního domu Bastra, a. s., nové komunitní centrum Hvězda - Čercheň. Sloužit bude pro vyplnění volného času romským dětem a mladým lidem. V průběhu školního roku budou žákům s učením pomáhat studentky Pedagogické fakulty Ostravské univerzity. Dospělým chtějí pracovníci centra radit ve složitých životních situacích. Romské matky zde získají informace, jak připravovat zejména předškoláky na vstup do školy. Finanční prostředky pro vznik a provoz komunitního



centra poskytlo statutární město Ostrava, ministerstvo práce a sociálních věcí a evropské fondy.



■ **KINO ART PO REKONSTRUKCI.** Opět v provozu je od 1. září kino Art v Domě kultury města Ostravy. Po rekonstrukci, která stála asi tři miliony korun, je vy-

baveno pohodlnějšími sedadly, novou promítací a zvukovou technikou Dolby Digital. Finanční prostředky poskytlo z rozpočtu statutární město Ostrava, Státní fond ČR pro podporu a rozvoj kinematografie i samotný dům kultury. Vernisáží obrazů a keramiky Antonína Gavlyse pod názvem Ostrov světla byla v domě kultury otevřena také nová Galerie Ostrava (na snímku). Výstava potrvá do 30. září.

Den NATO v Mošnově počtvrté

V sobotu 18. září se na letišti Ostrava-Mošnov uskuteční IV. ročník akce Den NATO v Ostravě. Návštěvníci se mohou těšit na atraktivní program. Novinkou budou letecké i statické ukázky výzbroje českého letectva, účast polské protiteroristické jednotky i chemiků z Liberce.

Hlavním lákadlem bezesporu bude účast letounu včasné výstrahy AWACS. Půjde o vůbec první veřejnou prezentaci tohoto unikátního stroje v České republice. AWACS byl v ČR v rámci bezpečnostních opatření pražského summitu NATO v listopadu 2002, ale veřejnost si jej nikdy nemohla prohlédnout. Tento letoun sřezil také olympijské hry v Aténách.

Diváci uvidí osvobození rukojmí z autobusu Zásahovou jednotkou Policie ČR, tankové defilé, které zahájí legendární T-34. Nejmodernější současný český tank T-72M4 CZ

předvede zdolání mostu. Následovat bude průlet stíhaček MiG-21 MF, L-159A a Mi-24V a seskok patnácti výsadkářů s vlnkami. Své umění ukáží koně jízdního oddílu Městské police Ostrava, chybět nebudou kynologové. Začátek je v 10.15 hodin.

Vstup na program Dne NATO v Ostravě je bezplatný. Organizátoři oproti loňskému ročníku ve spolupráci se Společností Ostrava-Mošnov zajistili větší kapacitu parkovacích míst a významnou změnou bude posílení autobusové linky 33 v úseku Bělský les - Mošnov.

Organizátory Dne NATO v Ostravě jsou sdružení Jagello 2000 a Velitelství společných sil Armády České republiky. Statutární město Ostrava poskytlo na pořádání této akce finanční příspěvek ve výši 200 000 korun. Podrobný program je na adrese:

www.natoaktual.cz

(ta)

Nechají si děti, rodiče, ale i firmy poradit?

Velmi významnou součástí každodenní činnosti úřadů práce je poradenská činnost, a to nejen nezaměstnaným lidem. K nejpoběžnější skupině klientů patří žáci základních a středních škol, kteří přicházejí do Informačního a poradenského střediska pro volbu a změnu povolání (IPS) v Bieblově ulici nedaleko hlavní budovy úřadu práce buď na besedy organizované školou nebo i individuálně.

Návštěva střediska pomůže mladým lidem získat spoustu hodnotných informací pro rozhodování o zaměstnání, ověřit si, zda pro to mají předpoklady a doví se také, ve kterých oborech po ukončení školy bude relativně snazší získat zaměstnání. Právě to, zda o profesi, kterou si zvolí, bude vůbec na trhu práce zájem, zatím zřejmě nehráje při rozhodování o budoucím povolání větší roli. Je to škoda, protože zůstat hned po škole na úřadu práce není povzbuzujícím startem do samostatného života.

Připomeňme si, že velmi diskutovaným problémem uplynulých měsíců byl nedostatek svářečů a dalších odborníků, o němž začátkem léta hovořili představitelé Vítkovic, ale začínají ho pociťovat i jiné firmy. Pokud jde o zámečníky, před dvěma roky mělo nastupovat do prvních ročníků 131 žáků, loni jen 69 a letos došlo podle nejaktuálnějších informací k jejich zvýšení na 96 včetně žáků sponzorovaných pro ISPAT Nová huť. Obráběčů kovů (soustružení, frézování, obsluha CNC strojů) obě ostravská učiliště, která tento obor vyučují, SOŠ a SOU Vratimovská a SOŠ, SOU a OU Hasičská, měla pro školní rok 2002/2003 přijmout 39, loni 32 a ve školním roce, který právě začal, bylo přijato 48 žáků.

Vidíme-li tedy uvedená nízká čísla a vnímáme-li volání zejména po mnoha desítkách svářečů a zámečnicků či po frézářích, mělo by to v rodinách s dospívajícími chlapci vést k zamyšlení, zda nezvolit právě tento obor, případně některý z dalších označených jako perspektivní. Všechny jsou zveřejněny v brožurce Kam po základní škole, kterou každoročně pro vycházející žáky zpracovává IPS úřadu práce. Dostane se téměř ke všem žákům vycházejícím ze základních škol v Ostravě a výchovným poradcům škol. Objednávají si ji rovněž zájemci z přilehlých obcí a je volně přístupná na internetových stránkách úřadu práce na adrese <http://ot.uradprace.cz>. Podle Marcely Bučkové, vedoucí Informačního a poradenského střediska, aktuální brožura bude na internetu k dispozici již koncem září. V průběhu října ji školy získají také v tištěné podobě. V září budou v základních školách k dispozici také Atlas středních škol Moravskoslezského kraje pro příští rok.

Jak zdůrazňuje Marcela Bučková, „agitace“ žáků pro určitý obor nemůže ale zůstat jen na poradcích úřadu práce. Firmám, které mají zájem o dorost, doporučuje i sponzorství budoucích zaměstnanců již od 1. ročníku SOU po vzoru a. s. ISPAT Nová huť. Dále by se zaměstnavatelé, kteří chtějí získat vyučence, mohli účastnit již tradiční prezentační výstavy škol na Černé louce, kde by jejich přítomnost mohla i rodiče přimět k zamyšlení nad budoucím povoláním dětí. Termín letošní ostravské výstavy je 3. a 4. prosince. (SB)



D47 POKRAČUJE. Výstavba úseku dálnice, kterou buduje na území Ostravy sdružení firem ODS-Dopravní stavby Ostrava, Stavby silnic a železnic a OKD-Doprava, pokračuje podle harmonogramu. Na začátku srpna začal výběr stavebních firem na úsek Lipník nad Bečvou a čtyřkilometrovou trasu Hrušov - Bohumín (II. stavba). Podle vyjádření Regionálního kontrolního výboru pro dálnici D47 je postavení dálnice a kvalitní napojení Moravskoslezského kraje na své okolí v podmínkách našeho členství v Evropské unii klíčová záležitost pro zvládnutí rostoucí dopravní zátěže a zajištění hospodářského rozvoje celého regionu. Neméně důležité je ale rovněž zajištění dalších důležitých regionálních projektů v oblasti silniční infrastruktury. Konkrétně jde o modernizaci komunikace R 48 a I/11-I/57, které tvoří s dálnicí D47 páteří regionální dopravní systém. (m)

Dodatek jízdního řádu je v prodeji

Jízdní řád městské hromadné dopravy doznal na konci měsíce srpna několika změn. Dopravní podnik Ostrava provedl nejpodstatnější úpravy na tramvajových linkách číslo 2 a 7, autobusových linkách číslo 21, 28, 37, 48, Z3 a trolejbusové lince č. 110.

Změny na linkách 2 a 7 se týkají zastávky Sport Aréna. Pro linku č. 2 platí tato zastávka jen občas, a to pro spoje, které jí projíždějí v pracovní dny v době od 6.30 do 8.00 hodin, od 13.30 do 16.00 hodin a také při významných kulturních a společenských akcích pořádaných v ČEZ Aréně. Právě tehdy tu zastavuje pouze sedmička.

Změny na autobusových linkách souvisejí s výstavbou obchodního centra a úplnou změnou organizace autobusové dopravy v oblasti Ústředního autobusového nádraží. Pro linky č. 21 a 28 zůstává koneč-

nou zastávkou Hotel Palace. Linka č. 37 je ukončena na zastávce Náměstí Republiky (namísto současné konečné ÚAN). Ve směru z Náměstí Republiky je pro tuto linku zrušena zastávka Nádraží střed. Linka č. 48 je nově ukončena na zastávce Zimní stadion. Z3 zastavuje na zastávce Náměstí Republiky. Trolejbusy označené číslem 110 jezdí po trase Náměstí Republiky - Zimní stadion - Husův sad - Most M. Sýkory - Nám. J. Gagarina - Most Pionýrů - Nová radnice - Hornická poliklinika - Vozovna trolejbusů - Sad B. Němcové - Náměstí S. Čecha - Hlavní nádraží.

Aktuální 2. dodatek jízdního řádu, kde najdou cestující podrobné informace o trasách a časových intervalech všech linek ODIS jezdících v oblasti Ostravy, si mohou zájemci koupit ve všech prodejních jízdních dokladech dopravního podniku. (m)

Zlatý měsíc cyklistů

Mnozí tvrdí, že září je ten pravý „zlatý“ měsíc pro cyklisty. Příjemné babí léto, stále počasí, méně turistů v atraktivních lokalitách - proč si nevyjet? Městské informační centrum pro všechny tyto nadšence aktualizuje bohaté informace. Na webové adrese www.ostrvainfo.cz, ale také na všech čtyřech pobočkách informačního centra ať už osobně nebo telefonicky najdou Ostravané i přesporní všechna data, která pro spokojený výlet potřebují. Už 17 cyklotras s nejrůznější tematikou je docela bohatý program. Vedou nejen městem, ale především okolím

se všemi památkami, muzei, vodními plochami ať k rybolovu nebo sportu, přírodními rezervacemi, dojíždějí do lázní, dřevěných kostelíků či sledují rodiště významných osobností. Stránky obsahují též podrobný jízdní řád cyklotramvaje, která od jara vozí o víkendech cyklisty napříč městem, aby do poklidné přírody mohli vyjet až na konečné stanici. Mimořádně - technicky upravená cyklotramvaj je chloubou města, o její provoz a možné zavedení se už zajímala řada jiných městech. Letos její provoz potrvá do 28. září, obrovský zájem ji zřejmě posune do stálých atrakcí Ostravy i v příštích letech. (k)

Kolovůz jezdí až do konce října

„České dráhy vycházejí vstříc cyklistům a do některých vlaků nasazují takzvaný kolovůz, který bude jezdit až do konce října,“ řekl Martin Krejčí z koordinační skupiny pro realizaci cyklistických tras při odboru dopravy magistrátu.

Speciálně upravený kolovůz na přepravu většího počtu jízdních kol byl cyklistům k dispozici v průběhu prázdnin i v pracovní dny. V současné době je řazen pouze o sobotách, nedělích a svátcích, a to až do 31. října letošního roku. Jde o vlaky Os 3136 Ostrava hl. nádraží (odjezd 7.16 hodin) směr Ostravice (příjezd 8.35 hodin), dále vlak Os 3140 Ostrava hl. nádraží (odjezd 11.46

hodin) směr Frýdlant nad Ostravicí (příjezd 12.46 hodin), vlak Os 3145 Ostravice (odjezd 15.50 hodin) směr Ostrava hl. nádraží (příjezd 16.59 hodin) a vlak Os 3155 Frýdlant nad Ostravicí (odjezd 19.15 hodin) směr Ostrava hlavní nádraží (příjezd 20.10 hodin).

„V jiných vlacích mohou cyklisté většinou také využít vozy pro zjednodušenou přepravu kol, ale kapacita je minimální, asi tak pro deset kol, přičemž kočárky mají přednost. Takže kolovůz všem milovníkům a vyznavačům cyklistiky jednoznačně usnadní a zpříjemní cestu do Beskyd a zpět domů,“ poznamenal M. Krejčí. (M)



OPRAVENÁ HLAVNÍ TŘÍDA. Tři dny před termínem ukončili stavbaři opravu Hlavní třídy v Ostravě-Porubě. Rekonstrukce levého pruhu od ulice Francouzské po kruhový objezd v křižovatce s ulicí Porubskou stála necelých 11,3 milionu korun. Kromě nového povrchu v celé délce více než osmsetmetrového úseku byly výškově upraveny obrubníky, také zastávky městské hromadné dopravy jsou osazeny bezbariérovými obrubníky, opraveny jsou chodníky. Nevidomým a slabozrakým slouží před přechodem varovný a signální pás. Investorem stavby bylo statutární město Ostrava, v zastoupení společnosti Ostravské komunikace, a. s. Hlavní třídu po rekonstrukci si prohlédli 26. srpna primátor Aleš Zedník, starosta Poruby Miroslav Novák a ředitel Ostravských komunikací Jindřich Mihal (na snímku).



Prezidenti evropských chemických společností navštívili Ostravu

Primátor Aleš Zedník přijal 8. září odpoledne vzácné hosty - účastníky 56. sjezdu asociací chemických společností, jehož ústřední motto znělo: Chemie uhlí a uhlíkatých materiálů pro 21. století.

V průběhu čtyř dnů (6. 9. - 9. 9.) bylo v 15 sekcích prezentováno okolo 300 odborných sdělení. V rámci tohoto prestižního setkání se konal rovněž bohatý doprovodný program. Ostravská pobočka České společnosti chemické uspořádala ještě před zahájením sjezdu přehlídku užitečné a zajímavé chemie

pod názvem Chemie patří životu. Hlavními aktéry byli zejména studenti chemických oborů i zaměstnanci Ostravské univerzity, Vysoké školy báňské-Technické univerzity Ostrava a Univerzity Palackého v Olomouci. Neobvyklé setkání veřejnosti s chemií a chemickými kouzly podpořil rovněž generální sponzor sjezdu BorsodChem MCHZ. „Chtěli jsme názornou hrou přispět k odtabuizování některých témat a hlavně přispět k odbourávání strachu z chemie,“ uvedl předseda organizačního výboru sjezdu Petr Pánek. (M)

Darujte krev

Pod záštitou Severomoravské plynárenské, a.s., (SMP) se bude od 1. do 29. října tohoto roku konat akce „Daruj krev“.

Ve dvanácti transfúzních stanicích a krevních centrech Moravskoslezského a Olomouckého kraje budou všichni dárči odměněni reklamním dárkem společnosti Severomoravská plynárenská, a.s. Podobně jako v minulých letech budou zařazeni do soutěže o hodnotné ceny. Jako uznání bezplatnému dárcovství krve je první cenou poukaz na zájezd v hodnotě 12 tisíc Kč podle vlastního výběru výherce. A jak jsme se dověděli, celkem bude odměněno více než 700 dárců s tím, že speciální ceny jsou připraveny pro takzvané prvodárce a pro studenty vysokých a středních škol.

S cílem zvýšit zájem o dárcovství krve zejména u mladé generace a získat základní informace o tomto humanitním činu, připravila SMP literární soutěž pro studenty středních škol tematicky zaměřenou na dárcovství krve.

Informace o jednotlivých místech odběru a časech, ve kterých je možné krev darovat, zájemci získají na internetových stránkách www.smpas.cz nebo na zákaznické telefonní lince 840 111 115. Slosování cen se uskuteční 8. listopadu ve Fakultní nemocnici s poliklinikou v Ostravě. (M)

Ekologie má zelenou

Společnost Ostravské vodárny a kanalizace a.s. (dále jen OVAK) přispívá k výraznému zlepšení životního prostředí mimo jiné také odkanalizováním většiny ostravských nemovitostí a následným řádným vyčištěním odvedených odpadních vod na některé z ostravských čistíren odpadních vod.

V souvislosti s aktualizací smluv o dodávce vody a o odvádění odpadních vod podle zákona č. 274/2001 Sb. probíhá prošetřování napojení na kanalizaci doposud nepřihlášených odběratelů ke stočnému v těch oblastech, kde byla vybudována kanalizace a předána do správy OVAK a.s.

„Některé nemovitosti nejsou připojeny na kanalizaci vybudovanou v jednotlivých městských obvodech. Přitom náklady spojené s pravidelným čerpáním, odvozem a likvidací odpadních vod z lokálních jímek jsou podstatně dražší záležitostí, než odkanalizování do veřejné kanalizace,“ uvedla Radka Jestříbková ze společnosti OVAK s tím, že nedodržívání podmínek pravidelné likvidace odpadních vod doprovází sankce.

V případě septiků a domovních čistíren odpadních vod vyžaduje a kontroluje doklad o způsobu likvidace odpadních vod odbor ochrany vod a půdy Magistrátu

města Ostravy. U žump je to stavební odbor příslušného Úřadu městského obvodu. Septik je však pro čištění odpadních vod na prostoto nedostačující a rozhodně nenahrazuje domovní čistírny odpadních vod.

„Bohužel se mnoho občanů odmítá připojit na novou kanalizaci. Hlavním argumentem jsou stávající vybudované trativody nebo v minulosti realizované připojení na dešťovou kanalizaci. Z důvodu zvýšené ochrany vod a půdy a na základě zmiňovaného zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích, bude proto i v tomto případě požadováno napojení odběratele na veřejnou kanalizaci. Čím více nemovitostí bude takto napojeno a řádně platit stočné, tím nižší mohou být vypočítané a stanovené ceny stočného za jeden kubík odpadní vody. Režie na údržbu kanalizační sítě zůstane pro celek zachována, ale na jednotku může dojít k jejímu snížení, protože celkové stočné bude rozloženo na více odběratelů,“ vysvětlila Radka Jestříbková.

Dodala, že Ostravské vodárny a kanalizace a.s. musí udržovat celý kanalizační řad i tehdy, pokud je na něj napojena v ulici jediná nemovitost. Náklady s tím spojené jsou pak vysoké. (M)

Papír patří do výkupen a sběrných dvorů

Na území města můžeme běžně vidět kontejnery na separovaný odpad - sklo a plasty. Ale kam s papírem? Pro odpověď jsme si zašli přímo do společnosti OZO Ostrava s.r.o. za Vladimírou Karasovou, vedoucí Centra odpadové výchovy.

■ Proč vlastně nejsou v ulicích města kontejnery na papír?

V Ostravě je separace papíru zajišťována formou výkupu. Ten provádějí sběrná a výkupní druhotných surovin, které provozují soukromé subjekty, například ORC group s.r.o. Naše společnost v současné době zabezpečuje výkup papíru v provozovně v ulici Frydecké v Kunčicích, ve dvou sběrných dvorech ve Staré Bělé a Slezské Ostravě a v obou semimobilních sběrnách v Porubě a Ostravě-Jih. A proč nejsou kontejnery na papír? Těch důvodů je hned několik. Zejména na sídlišťích není dostatečný prostor pro umístění sběrných nádob. Šlo by to řešit pouze na úkor parkovacích míst nebo zeleně. Další otázkou jsou náklady spojené s tímto způsobem sběru papíru.

■ Máte na mysli, že separování papíru je příliš drahé?

Separování nikoli, ale použití kontejnerů. Bude konkrétní: jeden kontejner, který je vyvážen jednou týdně, stojí zhruba 6 tisíc korun ročně. Z tohoto kontejneru získáme ročně 2,6 tuny netříděného a mnohdy znečištěného papíru. Dotřídování pak vyžaduje další náklady. Máme zkušenosti, že tyto kontejnery by se určitě staly terčem některých spoluobčanů, které pracovně nazýváme hraboši a po nichž zůstávají prázdné kontejnery a neskutečný nepořádek kolem nich.

■ Takže jak má občan s již nepotřebným papírem a přečteným tiskem nakládat?

Ideální je odvoz do výkupu, kde za to občan dostane zapláceno. V loňském roce Ostravané odevzdali 5 473 tun papíru. Kromě toho mohou papír odložit do všech 14 sběrných dvorů společnosti OZO Ostrava s.r.o.



Máme v tomto ohledu velmi dobré zkušenosti díky naší spolupráci s nejmladší generací. Dva roky se nám daří prostřednictvím Centra odpadové výchovy učit děti jak třídit, vysvětlujeme proč vůbec třídit, seznamujeme je prakticky s celým systémem moderního nakládání s odpady. A jsou to právě školáci, kteří papír sbírají příkladně, což nás také tak trochu inspirovalo k vyhlášení celoměstské soutěže ve sběru papíru.

■ Hovoříte o akci nazvané Papírová škola?

Ano, společnost OZO Ostrava s.r.o. ji vyhlásila ve spolupráci se společností .A.S.A., spol. s r.o., pro školní rok 2004/2005. Do soutěže se může od 1. 9. 2004 do 17. 6. 2005 přihlásit kterákoliv mateřská, základní, střední, zvláštní či speciální škola z Ostravy. Nejúspěšnější školní zařízení budou finančně odměněna. Připravena je desetitisícová částka pro vítěze v kategorii podle celkového množství odevzdaného papíru a stejný obnos získá také nejlepší škola v druhé kategorii, kde je hodnotícím kritériem množství papíru v přepočtu na jednoho žáka.

Informace o umístění sběrů a výkupu: 800 159 238, 800 100 699. (Maj)

Ve středu 22. září bude v dopravních prostředcích MHD platit jako jízdenka malý technický průkaz

Evropský den bez aut



Na konci července schválili členové rady města záměr připojit se ke kampani evropských měst pod názvem Evropský den bez aut/Evropský týden mobility (EDBA/ETM). V pořadí už 3. ročník propagační akce, jehož cílem je upozornit občany na problematiku automobilové dopravy ve městech a podpořit jejich zájem používat při každodenních cestách po městě dopravní prostředky minimálně zatěžující životní prostředí, tedy především veřejnou dopravu, jízdu na kole a chůzi, potrvá od 16. do 22. září.

„V minulém roce Chartu EDBA/ETM podepsalo třináct českých měst, čímž se připojily k 1 498 městům států Evropské unie. Chartu ovšem nelze chápat jako závazný právní dokument. Jejím

podpisem se jednotlivá města zavazují připojit se k Evropské iniciativě za udržitelnou dopravu tak, že zorganizují akci Ve městě bez mého auta a zúčastní se programu týdne mobility. Letošní téma zní: Bezpečné ulice pro děti.“ vysvětlila Karolína Konečná z odboru životního prostředí magistrátu.

Evropský týden mobility v Ostravě bude odstartován 16. září dopravně-bezpečnostní akcí Žijeme tu společně, která bude zaměřena na kontrolu povolené rychlosti a dodržování dopravních předpisů řidiči aut. Téhož dne se uskuteční beseda na téma Jak se nám cestuje a také dopravní soutěž pro děti i dospělé, kterou pořádá knihovna ve Svinově.

Tradiční jízda ostravských starostů a zástupců města po městských cyklostezkách je plánována

na pátek 17. září, stejně tak akce Na kole jen s přilbou, v rámci které budou odměňováni malí i velcí cyklisté, kteří pojedou s přilbou na hlavě. Klub českých turistů pořádá pochod s příznačným názvem Za našima humnami, a to z Ostravy do Poruby.

O víkendu 19. a 20. září se uskuteční například jízda historickými trolejbusy na trase Náměstí republiky - Michálkovice, zájemci budou mít možnost cestovat zdarma tramvají ze smyčky v ulici Vřesinské do Kyjovic. Dny otevřených dveří chystají dětská dopravní hřiště v Přívoze a Hrabůvce. Pro cyklisty je připravena akce Na Landek na kole a Putování Poodřím. Zajímavým zpestřením programu bude určité sjíždění řeky Ostravice. Nástupní místo je u Nové radnice.

Během celého týdne mohou občané navštívit prezentace integrovaného dopravního systému ODIS a ostravských cyklostezek, které pořádá odbor dopravy magistrátu ve foyeru Nové radnice.

„Evropský den bez aut v Ostravě má podtitul Ve městě bez mého auta. I tento den se bude konat mnoho zajímavých akcí v okolí Dětského dopravního hřiště v Přívoze. Proto bude od 9 do 16 hodin uzavřena pro motorovou dopravu část ulic Orebitská a Gebauerova,“ řekla Karolína Konečná a dodala, že ve středu 22. září se všichni cestující městské hromadné dopravy, kteří se prokáží malým technickým průkazem k osobnímu vozidlu, mohou celý den přepravovat na území města zdarma. (Maj)



Zaujalo nás

■ Evropský týden mobility (ETM) je kampaň, kterou v roce 2001 vyhlásila Evropská komisařka pro životní prostředí Margot Walströmová na základě úspěšného průběhu kampaně Evropský den bez aut (EDBA).

■ Jde o osvětovou a propagační akci pořádanou v zemích Evropské unie úřady místní samosprávy a jejich partnery z řad škol, nevládních organizací, podnikatelů i veřejnosti.

■ Statutární město Ostrava se k této kampani připojí letos oficiálně poprvé podpisem Charty EDBA/ETM.

■ Evropský týden mobility je aktivita zaměřená na udržitelnou dopravu ve městech a na:

- povzbuzení životního stylu a chování slučitelného s myšlenkou udržitelného rozvoje,
- zvýšení uvědomění občanů o negativních vlivech automobilové dopravy na životní prostředí,
- poskytnutí příležitosti k procházce, jízdě na kole a použití veřejné dopravy namísto cestování autem obsazeným jednou osobou, na propagaci využívání kombinované dopravy,
- nabídku příležitosti ke znovuobjevení svého města nebo obce, spoluobčanů a pamětihodností ve zdravějším a přátelském prostředí.

Přednášky o prevenci cévních mozkových příhod

Fakultní nemocnice s poliklinikou Ostrava získala od města grant pro rok 2004 ve výši 30 tisíc korun na projekt nazvaný Zdravotnická osvěta občanů města Ostravy zaměřená na prevenci cévních mozkových příhod. Fakultní nemoc-

nice pořádá pro zájemce o tuto zdravotnickou tematiku cyklus přednášek v Polském domě (velký sál), a to v následujících termínech: 30. září, 4. listopadu a 2. prosince vždy v 15.30 hodin.



NOVÁ EXPOZICE V ZOO. Novou expozici krasového potoka připravili pracovníci Zoologické zahrady v Ostravě. Potok tvoří dvě ramena, kterými přepadává voda z horního do většího dolního jezírka, koryto je vápencové. Nedávno sem zoologové vypustili čtyři želvy, jejichž domovem je Řecko a území bývalé Jugoslávie. Součástí expozice je květena horské louky, postupně se tu objeví vzácné druhy vodních rostlin. „Při úpravách této části jsme poprvé použili nové přírodní typy hrazení, jako je dřevo, bambus a slaměné rohože. Estetičtější typy materiálů by měly v budoucnu nahradit většinu kovových zábradlí v areálu zoo,“ uvedl pracovník zoo Stanislav Derlich. Nová expozice se nachází vedle letního výběhu želvy obrovské.

Ve zkratce

■ Studia pro seniory

Další cyklus Studií pro seniory začíná 22. září v kulturním domě ve Výškovicích. Každou středu zde bude tým odborníků z ostravských vysokých škol a gymnázií přednášet literaturu, dějiny, hudbu, psychologii apod. Od 20. září si mohou každé pondělí od 10 hodin přijít seniory začvičit do nového kulturního domu K - TRIO v Hrabůvce.

■ Po žluté značce

Vycházku od zoologické zahrady kolem nejvyššího bodu Ostravy ke slezskoostravské radnici organizuje

Zeměpisné sdružení se sídlem v Brně 25. září. Trasa, která vede po žluté značce, měří pět kilometrů. Odjezd je ve 13.55 hod. trolejbusem č. 104 z Náměstí republiky.

■ Papírová show

Mezinárodní soutěž a výstavu papírových modelů Papír show Ostrava 2004 pořádá sdružení Ymca - Centrum papírových modelů 2. října v prostorách Zvláštní školy Čkalovova v Porubě. Přijímka modelů se uskuteční 1. října od 15 do 21 hodin. Začátek akce je v sobotu v 9 hodin.

„Ostrava vyrazila na světové finanční trhy, emise byla vyprodána během dvou hodin,“ říká primátor města Aleš Zedník

Ostře sledované dluhopisy



Statutární město Ostrava má od 29. července na svém účtu sto milionů eur z emise obligací, což představuje zhruba 3,2 miliardy korun. Přijetí půjčky vytvořilo dva názorové tábory. Na jedné straně stojí nesouhlas s tímto rozhodnutím a obavy z přílišného zatížení rozpočtu v následujících deseti letech. Na straně druhé je naprostý klid a důvěra v to, že vydání emise na londýnském finančním trhu pomůže Ostravě k dynamickému rozvoji, že je to výrazný hnací moment a už během čtyř let se použití peněz do několika základních oblastí projeví na tváři města. „Nejsme první, kdo vydal komunální dluhopisy. Loni tak učinila Praha, když si půjčila pět miliard korun, Brno se rozhodlo pro částku 300 milionů eur,“ poznamenal primátor města Aleš Zedník, který stál v čele ostravského týmu při všech náročných jednáních, setkáních a podrobných prezentacích.

■ Přiznám se, že mne jako laika poněkud mate používaná terminologie. Ostatně nejsem sama.

Vím, na co se ptáte. Takže se pokusím o stručnost a srozumitelnost - obligace je vlastně jiný název pro dluhopis. Z toho se dá usuzovat, že jde o cenné papíry. Někdo si půjčí peníze a splatí je za nějakou dobu včetně úroku. Úvěr je vyhodnocován na základě bonity a spočívá vlastně v komunikaci dlužníka s bankou. Úvěr je splácen průběžně, jistina u dluhopisu - dlužná částka jednorázově. Roční úrok se pak nazývá kupon.

■ Jak dlouhou dobu se město připravovalo na vydání této emise?

Ostrava měla tu výhodu, že vydala dluhopisy už v minulosti. To byl primátorem Evžen Tošenovský, dnešní kritik městských obligací. Teoreticky proto připravena byla. Šlo jen o to, zaktualizovat poznatky a stanovit parametry emise obligací.

■ To zní docela jednoduše.

Omyl, byly to téměř dva roky práce. Nejdříve jsme se obrátili na odborníky, kteří zpracovali studii proveditelnosti. S ohledem na postavení Ostravy nám doporučili právě cestu dluhopisů, což

je běžný způsob zacházení s penězi na západ od naší hranice. Banka, která se stává manažerem emise, neposkytuje své prostředky - v prvním okamžiku dluhopisy sice koupí za své peníze, ale okamžitě je prodá buď dalším smluvním bankám nebo koncovým držitelům.

■ Kdo jsou jejich nejtypičtějšími představiteli?

Takzvaná střední vrstva, jako jsou právníci, lékaři, učitelé, prostě všichni ti, kteří mají slušné příjmy a mohou si dovolit odložit určitou část úspor do budoucna, například na deset let.

■ Jakou jste stanovili hranici dluhové služby?

Ukazatel dluhové služby je dán poměrem splátek dluhu k příjmům města. Ostrava nemá v tomto ohledu problém, drží se na přijatelné hranici 10 procent. Finanční odborníci tvrdí, že bezpečná hranice je 15 procent a ministerstvo financí zvedá varovný prst při 30 procentech. Jenže tato kritéria mohou menší obce stavět do neřešitelné situace.

■ Náklady spojené s emisí obligací, respektive dluhopisy, jsou vyšší než s úvěrem. Co za ty vyšší náklady město dostává?

Kredit. Je to nejlepší marketing pro Ostravu. Na začátku celého procesu dostanou všechny zainteresované strany takzvaný prospekt cenného papíru, v němž je město jako na dlani včetně veškerých podkladů českého i mezinárodního práva. Toto je prakticky k dispozici fyzickým osobám v zahraničí, ale i těm, kteří mají zájem u nás investovat. Zajímá je jediné, jestli je místo, kam investují, bezpečné. Podle finančních expertů je Ostrava hodnocena jako stabilizované ekonomické prostředí, kde je prováděna konzervativní a rozumná finanční politika.

■ Proč jiná města nepostupují podobně?

Mnohdy nemohou. Vyšel totiž nový zákon o dluhopisech, který reguluje zadluženost obcí. Emise obligací podléhá schválení ministerstva financí, ovšem jde o korunové obligace emitované v České republice, nikoli v zahraničí. Jak jsem už říkal, takovouto transakci si mohou dovolit tři největší města republiky, protože jejich dolní hranice rozpočtu začíná u 3,5miliardového objemu.

■ Takže nemáte strach z tak vysokého zadlužení?

To, že nemáme strach, vyplývá ze skutečnosti, že to nebyl žádný unáhlený krok. Osobně jsemrazil, abychom byli přesvědčeni zejména výsledky studie proveditelnosti, že je tato emise dostupná a hlavně realizovatelná. Velmi náročný byl výběr poskytovatele služeb. Dobře jsme věděli, že podle nového zákona o veřejných zakázkách ten, kdo poskytuje poradenství a vypracuje studii, nemůže být pověřen samotnou realizací emise. Domnívám se, že jsme našli dobrého partnera v První městské bance, která se zabývá komunálním financováním a spravuje rozpočet hlavního města Prahy. Studie proveditelnosti byla prezentována zastupitelstvu. Její autoři museli odpovědět na celou řadu otázek, mnohdy velmi nepřijemných. Veřejná oponentura nám poskytla základ pro další kroky.

■ Na jaře bylo docela překvapivé zrušení soutěže na hlavního manažera.

Hlavní manažer musí být banka, která dokáže pro-

vést distribuci dluhopisů až k investorům naprosto bezchybně. Takovýto elitní klub představuje asi deset evropských bank. V okamžiku, kdy jsme přicházeli k této fázi, platil ještě zákon o veřejných zakázkách, kdy byla vyhlášena veřejná obchodní soutěž. Narazili jsme na jeden nepřekonatelný problém. Český právní řád určuje, že cena zakázky musí být vedena výhradně v českých korunách. A zkuste to u euroobligací! Z důvodu případného zpochybnění vítěze bylo třeba tuto soutěž zrušit. Dnes už mohou prozradit, že prvenství získala Deutsche Bank a ani na chvíli jsme nepochybovali, že výsledek je správný.

■ To už byl na obzoru nový zákon č. 40/2004?

Ano, oslovili jsme znovu stejné banky. Do druhého kola postoupilo dvanáct, z nichž jsme se rozhodli pro šest nejlepších nabídek. Následoval dvouhodenní maratón prezentací v londýnské centrále. Vyhodnotili jsme celou řadu parametrů, kterým byla nejen nabízena cena, ale především distribuce dluhopisů k zahraničním investorům. Velmi nás rovněž zajímala klientská podpora. Volba zněla nakonec jednoznačně - Deutsche Bank. Jenže vzniklo dilema, jak se popasovat se stanovením ceny, s níž jde město na trh. Cena je totiž dvousložková. Vyjadřuje ji standardní sazba - swap, což je cena, která se formuje na mezibankovním trhu. K tomu se účtuje riziková přírážka.

■ Tady pomohl vstup České republiky na trh s emisí obligací?

Dalo by se to tak říct. Je zajímavé, že ve stejný den, kdy jsme se rozhodli pro Deutsche Bank, jsme se dověděli, že Česká republika si vybrala podobně jako Ostrava konzorcium Deutsche Bank a Morgens Stanley. Navíc šla ČR reprezentovaná ministerstvem financí před námi. Je vždy lepší, když jde napřed makroekonomie. Navíc nám odpadla celá řada vysvětlování a podávání informací, jaké je hlavní město země, potenciál české ekonomiky. Náměstkoví ministra financí jsem říkal, že jsou pro nás jakýmsi ledoborcem. My se povežeme v ledové třšti.

■ Hlavní manažer zpracoval takzvaný prospekt a následovala road show, která byla trnem v oku zejména odpůrců vydání dluhopisů.

Tato prezentace má svá přísná pravidla a jejím obsahem jsou jednak četné otázky a odpovědi ekonomického charakteru, jednak údaje o financování i zajištění rizik. Rád bych poděkoval celému týmu za profesionální vedení všech jednání, zvláště pak našemu externímu poradci Brettu Greyovi - Kanadanovi, který je tělem i duší Ostravan. Když popisuje zahraničním investorům naše město, tak si po půlhodině jeden vedle druhého pomalu a jistě kupuje letenky na dovolenou do nádherné Ostravy. Mohu říct, že bez road show by to prostě nešlo. Nebudu generalizovat, ale mám pocit, že většina účastníků věděla o Ostravě jen dvě věci - že jsme byli spoluorganizátory světového šampionátu v ledním hokeji a že za Baník hrál Milan Baroš.

■ Jaký byl výsledek road show?

Přestože byl zájem investorů hodně vysoký, nakonec jsme setrvali na výši emise dluhopisů ve výši 100 milionů eur. Nabídka rizikové přírážky nakonec činila 0,23, takže každý rok budeme deset let platit 4,556 %. Jen pro zajímavost, Praha má tuu přírážku ve výši 0,37 a Brno 0,41. Ostrava si tedy půjčila 100 milionů eur, vracet bude 145 milionů 556 tisíc.

■ Jak se tedy Ostrava pojistila proti případným rizikům?

Nejdříve jsme rozptýlili obavy z toho, že nebudeme mít po deseti letech peníze na zaplacení. K tomu nemůže dojít, protože existuje uzance, která je zakotvena ve Statutu města Ostravy. Na závazky delší dvou let se vytváří umořovací fond. Následujících 10 let musíme tedy každý rok vytvořit rezervu ve výši 10 milionů eur. Umořovací fond bude podle usnesení rady rozdělen do dvou bank s nejvyšším ratingem a pojištěním vkladu až do 2,5 mld. korun. Na umořovací fond se nesáhne, jedně v případě živelné pohromy či katastrofy.

■ A co může ovlivnit kurz eura?

Dalším rizikem je kurz ke dni splatnosti emise 28. července 2014. Ale dnes vám ho nikdo negarantuje. Kupon naší emise je zafixován na celých deset let kurzem 31,60 korun za euro. Pojistky proti rizikům jsou dostačující. U nás je zadlužen už z dob Rakouska-Uherska považováno za něco nemorálního, přitom celý svět je založen na úvěrové politice.

■ O co především se zajímali investoři?

Do kterých oblastí budou peníze použity. Byli seznámeni s tím, že už v loňském roce zastupitelstvo přijalo kromě rozpočtu pro letošní rok také rozpočtový výhled až do roku 2007, že emise obligací je jednou třetinou devítimiliardového rozpočtového balíku, že za pomoci 3 miliard korun úvěrových zdrojů bude navýšen majetek města atd. Vědí, že půjčka posílí rozvoj dopravní i sociální infrastruktury, že chystáme revitalizaci panelových sídlišť, další modernizace čeká areál v okolí ČEZ Arény. Pokud se týká vodohospodářských staveb, nemohu zažertovat, že zrovna toto je pro politiky nejméně oblíbená kategorie rozpočtu. Tyto investice jsou totiž zakopány v zemi, lidé je nevidí a také se i kanálu dost špatně přestřihává páska. Nicméně, pro životaschopnost města je kvalita vodohospodářských systémů nezbytná. Ostatně Evropská unie do této oblasti poskytuje nejvíce dotací. Na jednu miliardu z městského rozpočtu můžeme počítat se dvěma z evropských zdrojů.

■ Deutsche Bank oslovila v zahraničí lékaře, právníky, učitele - střední vrstvu společnosti. Mohu si koupit dluhopis například já, český redaktor?

To je velmi frekventovaná otázka. Odpověď zní trochu paradoxně: můžete, ale neradím Vám to. Emise obligací v eurech je skutečně určena pro zahraniční trh. Potom nevím, kolik si dnes redaktor u nás vydělá, ale i tak předpokládám, že byste zřejmě dluhopis ve výši 10 tisíc eur nekoupila. Vycházím z toho, že by se ta částka pohybovala v objemu několika desítek tisíc.

■ Ano, korun českých. Vycházíte z reality.

K tomu byste si ještě musela v bance zřídit speciální účet, najmout si finančního poradce, zaplatit četné poplatky. V očekávání slušného úrokového

CITY OF OSTRAVA
€100,000,000
4.556 per cent. Notes due 2014
Issue Price 100.00 per cent.

Lead Manager
Deutsche Bank
Managers
Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
DZ Bank AG
Merrill Lynch International
Dexia Capital Markets
KBC Bank NV
Kommunalkredit Capital Markets

26 July 2004

výnosu můžete říct, že toto všechno byste utáhla, ale Vás tady čeká právě to riziko změny kurzu, které je pro město spíše výhodou. Na konci desetiletého období totiž můžete dostat za 1 euro pouhých 28 korun. Zatímco v zahraničí byla emise vykoupena během dvou hodin, přece jen si myslím, že občané naší země a tohoto města by se museli při znalosti všech okolností rozhodovat úplně jinak než členové rady města. Všichni jsme se zavázali koupit tu nejnižší hodnotu dluhopisu.

■ Co vás k tomu vedlo?

Chtěli jsme si vyzkoušet, jakým způsobem zahraniční trh funguje. Není primární výnos, ale spíše ten pocit, že i při vědomí možné ztráty rodinných financí si stojíme pevně za svým rozhodnutím. Ostrava stojí na křižovatce. Prioritní otázkou je, zda chce dál zůstat třístatisíčovým městem. A bez investic do infrastruktury to prostě neustojíme.

Děkují za rozhovor.

Marie Václavková

Aktiva města Ostravy a městských obvodů

(v tis. Kč)

Město / městské obvody	Aktiva celkem	
	k 1.1.2004	k 31.7.2004
Město	20 793 864	30 860 725
na 1 obyvatele	66 012	97 046
Městské obvody	22 369 934	27 027 371
na 1 obyvatele	71 015	84 991
SMO celkem	43 163 798	57 888 096
na 1 obyv.	137 027	182 037

Aktiva = majetek hmotný + nehmotný + finanční + ostatní

Počet obyvatel:

- k 01.01.2004 315 009 (údaj k 31.12.2003)

- k 31.07.2004 317 610

Přehled vývoje zadluženosti města Ostravy od 31. 12. 2003 do 31. 7. 2004

	Závazky v tis. Kč		Počet obyvatel		Dluh na 1 obyvatele v Kč	
	k 31.12.2003	k 31.7.2004	k 31.12.2003	k 31.7.2004	k 31.12.2003	k 31.7.2004
Město	1 346 888	4 305 930	315 009	317 610	4 276	13 557
Městské obvody	310 249	300 852	315 009	317 610	985	947
Statutární město Ostrava celkem	1 657 137	4 606 782	315 009	317 610	5 261	14 505

Nebojte se úřadů, jsou tady pro vás

aneb co by měl vědět stavebník



(Pokračování z minulého čísla)

■ Co se stane v případě odchylek od stavebních plánů a podmínek povolení? Musíme co změnu požádat?

Zákon nám ukládá povinnost provádět stavbu v souladu s podmínkami stavebního povolení a s ověřenou dokumentací a v případě ohlášení v souladu s tímto ohlášením. Zákon ale počítá s tím, že stavebník může změnit svůj původní stavební záměr a bude chtít stavbu provést odlišně od povolení. V takovém případě je nezbytné, aby svůj záměr konzultoval se stavebním úřadem, a to dříve, než začne stavět s odchylkami. Předejde tak mnoha budoucím obtížím. Stavební úřad může vydat rozhodnutí o změně stavby před jejím dokončením, o které je však třeba požádat. Na řízení o změně stavby se vztahují ustanovení o povolení stavby. Žádost o povolení změny stavby se soustřeďuje na navrhované změny a řízení se omezí jenom na ty skutečnosti, na které má navrhovaná změna vliv. Jestliže jde současně i o změnu pod-

mínek územního rozhodnutí, musí být provedena i změna tohoto rozhodnutí. Jinak hovoříme o stavbě prováděné v rozporu se stavebním povolením. Následkem by mohlo být nejen případné odstranění stavby, ale i uložení pokuty podle ustanovení § 105 a § 106 stavebního zákona.

■ Musí být vedeno řízení i v případě drobných nepodstatných změn stavby před jejím dokončením?

Stavební úřad může určit, že uvažované odchylky od ověřené stavební dokumentace jsou nepodstatné a může je schválit v rámci kolaudace. Toto stanovisko by mělo být výsledkem konzultace stavebníka na stavebním úřadě a musí být prokazatelné (např. protokol sepsaný při konzultaci na stavebním úřadě).

■ Jaké jsou pravomoci stavební policie na území města Ostravy?

Stavební policie, při výkonu státního staveb-

ního dohledu, zajišťuje ochranu veřejných zájmů v souladu s § 98 až 104 zákona č. 50/1976 Sb. o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) při provádění a užívání staveb, při změnách staveb a jejich odstraňování a při provádění terénních úprav, informačních, reklamních a propagačních zařízení. Současně zajišťuje ochranu práv i právem chráněné zájmy fyzických a právnických osob. Ve své činnosti se zaměřuje na prosazování pořádku a kázně ve výstavbě, na kontrolu technického stavu staveb a zajišťování a odstranění závad.

Zjistí-li orgán státního stavebního dohledu na stavbě závalu, vyzve stavebníka, aby zjednal nápravu, nebo upozorní jiný zodpovědný orgán, aby učinil potřebná opatření. Pokud stavebník nereaguje na takové výzvy, oznámí tuto skutečnost pracovník stavební policie příslušnému stavebnímu úřadu, aby vydal rozhodnutí, kterým nařídí uvedení všech náležitostí do souladu s konkrétními právními předpisy. Neuposlechnutí výzvy orgánu státního stavebního dohledu nebo nesplnění příslušných opatření je posuzováno jako přešůpek proti stavebnímu řádu.

STAVEBNÍ POLICIE A ČASTÉ PŘÍPADY



NARUŠENÍ STATIKY OBJEKTU. Stavební policie provede výzvu vlastníkovu stavby k jejímu zabezpečení.



NEPROVEDENÍ POVINNÉ ÚDRŽBY STAVBY. Dochází k znehodnocení objektu, následuje výzva vlastníka ke zjednání nápravy do stanoveného termínu.



NEPOVOLENÁ STAVEBNÍ ÚPRAVA. Takový postup ohrožuje životy a zdraví osob. Stavební policie uvědomí vlastníka objektu a provede výzvu státního stavebního dohledu k okamžitému odstranění závad.



BEZPŘÍSTĚRNÉ OHROŽENÍ OKOLÍ, ŽIVOTŮ A ZDRAVÍ OSOB. Stavební policie provede zajištění okolí stavby a dá podnět příslušnému stavebnímu úřadu k vydání rozhodnutí o odstranění stavby (nebo nezbytných stavebních úprav).

Zapomenutá Ostrava: Rothova restaurace v Nové Vsi

Archiv města Ostravy

„Rothova restaurace v Nové Vsi bývala v dobách před 2. světovou válkou pojmem, který znala každá novoveská rodina. Vždyť kde jinde by se odehrával společenský život této malé obce u Moravské Ostravy než právě zde, v domě číslo popisné 76. Reprezentativní rohová budova se nalézala na křižovatce Opavské třídy a Svinovské ulice, která představovala významný komunikační uzel spojující Svinov s Opavou. Již před 1. světovou válkou přes ní denně projelo ne méně než 150 povozů,“ říká Hana Šústková z městského archivu, se kterou jsme se tentokrát na chvíli zastavili v jedné z nejznámějších a velmi navštěvovaných restaurací první poloviny minulého století.

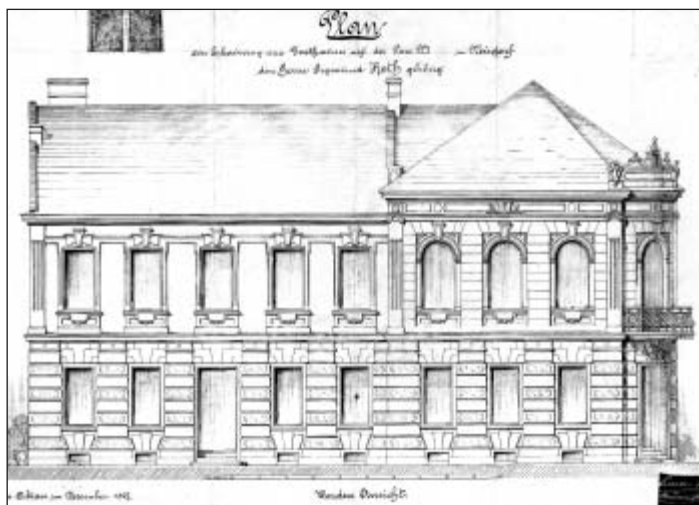
Koncem roku 1897 navrhl moravskoostravský stavitel Simon Žurek pro novoveského hostinského a radního Sigmunda Rotha budovu nového hostince. Sigmund Roth rodák ze slovenské Velké Bytče se do Nové Vsi přizemil. Jeho manželka Hermína Guttmannová pocházela z rodiny hospodských, kteří vlastnili hospodu v čísle popisném 34. Sigmund Roth se však velmi rychle zapojil do společenského dění v obci. Stal se obecním radním, podporujícím členem sboru dobrovolných hasičů. Právě ti ve staré Rothově hospodě našli první útočiště a uspořádali v ní i svůj první spolkový ples.

„Šlo o typickou vesnickou hospodu v přízemním domku, kde byly umístěny dvě hostinské místnosti, kuchyně, spížírna a sklep. Rothovi však byli lidé s podnikatelským rozletem a tak se rozhodli postavit novou budovu, mnohem reprezen-

tativnější, která více odpovídala jejich obchodním plánům. Na jaře 1898 obdrželi od c. k. okresního hejtmanství v Místku povolení ke stavbě podsklepené jednoposchodové rohové budovy s balkonem na parcele číslo 475,“ uvádí H. Šústková.

Připomíná, že stavba byla pojata skutečně velkoryse. Sklep byl rozdělen na pivní, vinný a mléčný, dále se zde nacházela místnost pro prázdné sudy, zásobárnu a další v plánech bližší nespecifikované místnosti. V přízemí byly dva pokoje, dvě kuchyně, výčep, restaurační místnost, spížírna, na chodbě byly umístěny pisoáry a záchody. V prvním patře pak vznikly tři pokoje, velký taneční sál, bufet, na chodbě opět pisoáry a záchody. Součástí domu byla i rozlehlá půda. Hrubá stavba byla provedena na konci roku 1898 a práce, které zahrnovaly např. úpravu tanečního parketu, byly dokončeny počátkem roku 1899.

„V té době také majitelé požádali o přenesení hostinské koncese z čísla popisného 34 na číslo 76. Žádost byla kladně vyřízena 24. 11. 1898, a tak nic nestálo v cestě uspořádat ve zbrusu novém sále první bál. Na jaře 1899 byla přistavěna i hospodářská budova s chlívkem pro prasata, která našla uplatnění v restaurační kuchyni. Brzy si nové pohostinství našlo svou stálou klientelu, a to nejen mezi místními. Jméno majitele nesla i zastávka tramvaje, jejíž trasa svého času kolem restaurace vedla. Bohužel Sigmund Roth v roce 1906 těžce onemocněl a neměl už síly, aby restauraci osobně vedl. Jeho manželka byla plně zaměstnaná



péčí o tři nezletilé syny. Nezbyvalo jiného, než požádat o povolení získat pro vedení hostince pachtýře. Propachtování hostinské živnosti bylo v té době velmi obvyklé a stačilo k tomu pouze svolení okresního hejtmanství, které Rothovi obdrželi již v roce 1906,“ říká archivářka.

Prvním z celé řady pronajímatelů se stal Narcis Hradilík a o dva roky později na jeho místo nastoupil František Barnet, hostinský z Moravské Ostravy. V roce 1911 S. Roth zemřel a jeho dědictví se ujala manželka Hermína. Obdržela povolení k provozování hostince po dobu svého vdovství a i ona si sjednala pro provoz restaurace pachtýře. Stal se jím roku 1912 Antonín Košnovský. Po vypuknutí 1. světové války musel ale narukovat a hostinec za něj vedla jeho žena Marie.

V době války se v hostinských místnostech nacházelo Ober-Armee-Kommando. Po válce vznikl na přilehlém pozemku několik

staveb, jako např. výrobná cukrovinek Avrana Poljokanoviče z 20. let či dílna na výrobu plechového zboží, kterou provozoval koncem 30. let syn Hermíny Rothové Leo Roth.

Jak dále říká H. Šústková, také v meziválečném období se o chod restaurace starali pachtýři. Ve druhé polovině 30. let to byla Matilda Kučerová, která zařízení provozovala i po smrti majitelky v roce 1939.

„Ne zcela jasně jsou osudy restaurace v době 2. světové války, kdy byl majetek arizován a snad zde kromě sklepního bytu obývaného rodinou místního Němce Balaže byla umístěna i expozitura německé policie. Při osvobozovacích bojích byl objekt zasažen leteckou pumou a částečně poškozen. Ačkoliv poškození nebylo neopravitelné, rozhodly orgány místní samosprávy o jeho stržení, ke kterému došlo po roce 1948,“ podotýká Hana Šústková.

(M&H)

Rothova restaurace, jak ji pamatují naši dědové ...



Nova Ves u Moravské Ostravy



... dnes je zde zalesněná proluka na křižovatce ulic U Boříka a U Hrubků

O letošní ročník festivalu Folklor bez hranic měli Ostravané opět velký zájem Lidový tanec a hudba zpříjemnily lidem konec léta



Horké letní dny zpříjemňovali Ostravanům od 16. do 20. srpna účastníci sedmého ročníku mezinárodního festivalu Folklor bez hranic. K tradičním vystupujícím patřily ostravské soubory Hlubina, Hlubinka, Slezský soubor Heleny Salichové, Holúbek, Šlahorek a romská skupina Oktava - Ochoť či Ondřejnica ze Staré Vsi nad Ondřejnicí.

Při koncertech v Moravské Ostravě a Přivoze, Porubě, Mariánských Horách, Ostravě - Jih i lázních Klimkovic se představilo osmnáct folklorních kolektivů, z toho dva romské a polská lidová kapela. Velký úspěch zaznamenali lidoví tanečníci, například ze slovenského

Liptova, pražského Mateníku, opavského Úsměvu nebo Fialky z Hodonína.

Srdce diváků získali všichni zahraniční účinkující. Letošního ročníku se zúčastnil pěvecký soubor Carica z Volgogradu, korejský Eun-nyul Talch'Um a španělský Esbarte Dansaire Sanvumicent. Jeho členové dokonce učili zájemce své národní tance s kastanětami. Velkolepou podívanou nabídli korejští tanečníci a muzikanti. V dramaturgii vycházejí ze staleté tradice lidového tance z jedné korejské vesnice. V tanci masek tak nechyběly ty, které si šamani oblékali při zahánění zlých duchů.



Zástupce účastníků festivalu městských folklorních souborů s mezinárodní účastí Folklor bez hranic 2004 přijal v pondělí 16. srpna náměstek primátora Mirko Jašurek (na snímku vpravo) a vedoucí kanceláře primátora Lumír Palyza.



Festival doprovázel na Jiráskově náměstí Jarmark lidových řemesel.



Sympatie diváků patřily romskému souboru Oktava - Ochoť.

„Myslím si, že letošní ročník se opravdu povedl, vystoupila řada českých souborů, ale také národnostních menšin. A divákům vůbec

nevadilo, že některá vystoupení trvala přes tři hodiny,“ zhodnotila ředitelka festivalu Kateřina Macešková. (ta)



Masky s démonickým výrazem používali v Koreji při svých obřadech šamani.



Lidové umění má své nadšence i mezi nejmladší generací.

Pomoc drogově závislým

Léčebně kontaktní zařízení v Ostravě evidovalo v I. pololetí letošního roku 1586 problémových uživatelů drog a patologických hráčů, z toho je 286 evidováno nově.

Mezi nejčastěji užívané drogy patří pervitin, heroin, marihuana, léky a těžké látky. U mladistvých experimentálních uživatelů je to nejčastěji extáze. Průměrný věk problémových uživatelů je 25 let.

Za hodnocené období kontaktovalo tato zařízení anonymními telefonáty 2 133 jedinců, krizová intervence byla poskytnuta v 91 případech. Pracovníci kontaktního street centra vyměnili za sledované

období ve street centru 14 835 a v terénu 6 441 kusů injekčního materiálu. Objem této výměny se zvýšil, protože drogově závislí získali k pracovníkům street centra důvěru a obrací se na ně častěji, nikoli proto, že by se navyšoval počet závislých.

Prevence v této oblasti se zaměřuje na besedy na školách a učilištích, přednášky pro odbornou veřejnost, pedagogy a rodiče i stáže studentů. Ve spolupráci Doléčovacího centra a Kontaktního street centra společnosti Renarkon, o. p. s., byly zahájeny rodičovské skupinové terapie. (r)

Plánování sociálních služeb pokračuje

V rámci procesu komunitního plánování mohli občané podávat připomínky k návrhu rozvoje sociálních služeb v Ostravě od 1. 7. do 31. 8. prostřednictvím k tomu určených kontaktních míst.

Zaslané připomínky se vztahovaly ke způsobu financování nebo ke kvalitě poskytovaných služeb, objevily se také náměty, jak sociální služby v Ostravě zlepšit. Připomínkami se budou nyní zabývat jednotlivé pracovní skupiny, které na dokončení Komunitního plánu

rozvoje sociálních služeb intenzivně pracují. Za všechny zasláné připomínky odbor sociálních věcí a zdravotnictví magistrátu děkuje.

Setkání účastníků plánovacího procesu se bude konat na konferenci věnované komunitnímu plánování 7. října v Domě kultury města Ostravy.

Komunitní plán rozvoje sociálních služeb měl být postupně naplňován od ledna příštího roku, a to po schválení materiálu orgány města. (r)

Která nezisková organizace zaujala?

- Potřebovali jste v letošním roce pomoc? Byli jste spokojeni s volnočasovými aktivitami svých dětí? Dostali jste radu nebo si koupili krásný výrobek z chráněné dílny? Pak se součástí vašeho života pravděpodobně stala některá z neziskových organizací.
- Jestliže si myslíte, že její členové zaslouží ocenění, domníváte-li se, že by se o jejich práci mělo vědět mnohem víc, napište nám název této neziskové organizace.
- Můžeme už dnes prozradit, že v souvislosti s tradiční prezentací neziskového sektoru s názvem TO JSME MY připravuje naše redakce Ostravské radnice a Centrum pro komunitní práci překvapení pro zástupce neziskového sektoru, jejichž práce v posledních měsících veřejnost nejvíce zaujala.
- Svě tipy pošlete do 20. září 2004 na adresu: redakce Ostravská radnice, Prokešovo nám. 8, 729 30 Ostrava nebo na e-mail: redakce@mno.cz (m)

Nadace Patrik dětem vyhlašuje granty

Správní rada Nadace Patrik dětem vyhlašuje výběrové řízení pro projekty zaměřené na integraci handicapovaných dětí a mládeže do společnosti. Maximální výše poskytnutého grantu je limitována částkou 25 tisíc korun. Projekty mohou být z oblasti podpory zdravotní péče, sociální péče, výchovy a vzdělávání s integračním cílem handicapovaných a na vzdělávání odborníků pečujících o zdravotně postižené děti a mládež.

Nadace v minulých letech podporila také programy zaměřené na organizace seminářů a konferencí, zabývající se problematikou handi-

capu, a aukce výtvarných prací dětí.

Loni nadace udělila granty ve výši 112 600 korun a v první polovině letošního roku rozdělila 145 tisíc korun. V tomto roce se počítá s částkou kolem 400 000 korun. Od zahájení činnosti v roce 1993 do května letošního roku bylo nadací předloženo celkem 328 žádostí. Finanční prostředky získalo 206 projektů v celkovém objemu 5 938 815 korun.

Žádosti je možno zasílat do 4. října na kontaktní adresu: Nadace Patrik dětem, DRS MNO, Ukrajinská 1534, Ostrava-Poruba. (ta)

Střípky

■ SETKÁNÍ MEZI SOCHAMI.

S účastníky II. ročníku Mezinárodního sochařského sympozia Landek 04 se 26. srpna setkali v areálu Hornického muzea v Petřkovicích klienti Ústavu sociální péče pro mentálně postižené v Ostravě-Muglínově. „Mohli si osahat různé kameny, z nichž autoři



svá díla tesají, viděli je při práci, někteří si zkusili sami kousek kamene sochařským dlátem odseknout,“ řekla pracovnice ÚSP

Bohdana Rywiková. Druhý ročník setkání sochařů z Polska, Maďarska, Mexika, Slovenska a České republiky začal 14. srpna.



■ ARAMIS JE MISTREM REPUBLIKY. Jednačtyřicet psů a jejich majitelé se sjeli 28.

srpna do Prahy, aby prokázali své dovednosti a poslušnost v rámci mezinárodního Mistrovství ČR - 21. ročníku Memorálu M. Fišera ve výkonu vodících psů. V náročném, dvanáct hodin trvající soutěži přímo na Václavském náměstí a za plného provozu zvítězil jediný zástupce Ostravy - sedmiletý Golden labradorský retrív, který doprovodil svého přešastného majitele Ladislava Holbu k nám do redakce. Blahopřejeme!

■ INTERNET V KNIHOVNÁCH ZDARMA.

Zatím v sedmácti z celkem třiceti poboček Knihovny města Ostravy (KMO) mají čtenáři bezplatný přístup ke službám sítě internet. „Využívat internet bezplatně budou moci čtenáři tři roky díky dotačnímu programu ministerstva informatiky a ministerstva kultury,“ sdělila Irena Václavíková z pobočky Ludvíka Poděště v Porubě. Podmínkou je platný



čtenářský průkaz Knihovny města Ostravy. Děti do 15 let musí předložit písemný souhlas rodičů. U dětí mladších 12 let vyžadují knihovníci první návštěvu v doprovodu rodičů.

Česko-francouzské dny rozšíří příležitosti další spolupráce

Stejně jako v předcházejících letech pořádá i v letošním roce Komise pro handicapované děti a mládež rady města Česko-francouzské dny zaměřené na spolupráci v oblasti osob s handicapem. Na přípravu již XII. ročníku této tradiční akce, která se uskuteční ve dnech 11. - 14. října, jsme se zeptali předsedy komise a člena zastupitelstva města Ostravy Pavla Zvolánka.

■ Změnilo se letos tematické zaměření Česko-francouzských dnů?

Česko-francouzské dny měly vždy dvě roviny - část odbornou a část věnovanou veřejnosti. Obě tyto vzájemně se doplňující části jsme le-

tos rozšířili. V odborné části zůstává stěžejní konference o předprofesní přípravě a zaměstnávání osob s postižením, která bude doplněna o praktické ukázky z chráněných dílen z Hradce Králové a Opavy a o promítání filmu se zkušenostmi v pracovních činnostech pana Trnky ze Slovenska. Účastníci konference si navíc budou moci vyzkoušet v akci nazvané Integrace naruby své řemeslné dovednosti společně se zdravotně postiženými. V odborné části se budeme také věnovat využívání multistimulačních metod u postižených a další workshop je zaměřen na otázku vyloučení ze společnosti, socializaci a integraci.

■ Jaké akce jsou připraveny pro veřejnost?

Myslím si, že Ostravané budou mít jedinečnou možnost seznámit se s tím, co vše se pro handicapované v Ostravě dělá. Občané mohou během dne otevřených dveří navštívit různá zařízení, která se věnují péči o osoby s postižením a mohou přijít fandit i na abilympiádu. Ve foyeru ostravské radnice bude celý říjen instalována výstava francouzského fotografa. Osobně se nejvíce těším na společný koncert českých a francouzských muzikantů na Janáčkově konzervatoři. Hlavním cílem těchto akcí je především snaha dostat se do povědomí více lidí a vtáhnout je do společných aktivit.

■ S francouzskými partnery se ale neseťkávejte jen v rámci Česko-francouzských dnů.

Naposledy jsme se s nimi viděli v srpnu v Rajnochovicích, kde 18 postižených z Francie trávilo svůj ozdravně-rehabilitační pobyt. Tam společně s klienty z ostravských zařízení soutěžili v kuželkách a v tradiční francouzské hře petangue. Využili také letního počasí k návštěvě koupaliště. Jsem přesvědčen, že tato akce velmi pomohla dalšímu sblížení a rozšíření kontaktů mezi českými a francouzskými postiženými.

■ V čem jste zaznamenal zvláštní spolupráce?

Především ve vztazích. Vzájemná důvěra i skutečnost, že jsme již hodně z praxe našich zahraničních přátel převzali, ale že také nabízíme výsledky našich zkušeností - to vše vytváří velmi přátelskou a tvůrčí atmosféru. Zkrátka, v práci i v rozvíjení vzájemných vztahů se posou-

váme dále, což je pro obě strany velmi přínosné.

■ Je o vás známo, že se často scházíte nejen s postiženými, ale i jejich rodiči. Pomáhají vám kontakty s francouzskými partnery k lepšímu porozumění jejich problémů?

Ano, pochopil jsem, že bez spolupráce s rodiči a naslouchání jejich představám a vizím se péče o jejich děti nezlepší. Již v loňském roce prezentoval Gerard Haon před rodiči postižených dětí zařízení Comenius z Bretaně, které zajišťuje ubytování a služby pro dospělé klienty s těžkým kombinovaným postižením. V následné diskusi rodiče vyjádřili názor, že takové zařízení v našem městě zatím chybí. Ostrava však dělá v sociální oblasti opravdu hodně. Podobné zařízení se začne již příští rok stavět na Hulváckém kopci. Toto v České republice ojedinělé komunitní centrum posune latku v péči o handicapované opět znatelně výše.

■ Co by se podle vás mohlo ve vztahu k handicapovaným ještě zlepšit?

Zcela jistě můžeme zkvalitňovat vzájemnou komunikaci a s výchovou již od dětství měnit přístup k postiženým lidem. Je proto třeba ještě hodně udělat v komunální politice i ve sdělovacích prostředcích. Málokdo si totiž uvědomuje, že postižení nemusí být vrozená záležitost. Je dost handicapů, které náš život mohou změnit nečekaně a zařadit nás tam, kde jsme si nikdy nepřáli být. Takový člověk teprve potom pocítí, jak nutné a nesnadné je znovu se vrátit k plnohodnotnému životu ve vztazích i v práci.



Pavel Zvolánek odměňuje vítěze turnaje v petangue v Rajnochovicích.

PROGRAM ● PROGRAM ● PROGRAM ● PROGRAM ● PROGRAM ● PROGRAM ● PROGRAM

XII. ročník



Pondělí 11. 10. 2004

9.00 - 15.30 hod.

ÚSP pro mentálně postižené, Ostrava-Muglínov:

Seminář „Využívání multistimulačních metod u postižených“
17.00

Foyer Nové radnice:

Slavnostní zahájení a vernisáž výstavy fotografií:

David MINGANT - Les Portraits

Úterý 12. 10. 2004

9.00 - 15.00 hod.

Den otevřených dveří v zařízeních, která se věnují lidem s postižením:

● Společnost pro ranou péči, Středisko rané péče, Ostrava-Moravská Ostrava

● MENS SANA, Ostrava-Svinov
● Speciální škola Kpt. Vajdy 1A, Ostrava-Zábřeh

● Speciální škola a zařízení pro sluchově postižené, Ostrava-Poruba

● Střední odborná škola a Střední odborné učiliště pro tělesně postiženou mládež, Ostrava-Poruba

● Chráněné dílny sv. Alexandra, Ostrava-Kunčičky

● ÚSP pro mentálně postižené, Ostrava-Muglínov: Stacionář, Domov pro dospělé, Centrum pracovních činností
9.00 - 15.30 hod.

1. Konference

„Pracovní uplatnění osob se zdravotním postižením jako výsledek vzdělávacího procesu“

„Integrace naruby“ - praktické ukázky řemeslných dovedností osob se zdravotním postižením
15.30 hod.

Klub SPMP, Ostrava-Svinov

Setkání partnerských dvojic osob s mentálním postižením

Středa 13. 10. 2004

9.00 - 15.30 hod.

Střední odborná škola a Střední odborné učiliště pro tělesně postiženou mládež, Ostrava-Poruba

2. Konference

„Pracovní uplatnění osob se zdravotním postižením jako výsledek vzdělávacího procesu“

„Integrace naruby“ - praktické ukázky řemeslných dovedností osob se zdravotním postižením

9.00 - 15.30 hod.

Charita Ostrava, Středisko dětí a mládeže M. Magone, Ostrava-Dubina

Workshop

„Vyloučení ze společnosti, socializace a integrace“
9.00 - 15.00 hod.

Střední odborná škola a Střední odborné učiliště pro tělesně postiženou mládež, Ostrava-Poruba

Abilympiáda „Máme kamarády v Evropě“

10.00 hod.

Střední odborná škola a Střední

odborné učiliště pro tělesně postiženou mládež, Ostrava-Poruba

Přednáška „Rodiče handicapovaných dětí, statut zvláštního rodičovství“

18.00 hod.

Janáčkova konzervatoř, Česko-bratrská 40, Moravská Ostrava

Koncert „Au delà de“

Francouzská skupina ARCANE
Lidová konzervatoř - Múzická škola

Vstupenky zdarma:

Městské informační centrum, tel.: 596 123 913

MMO - odbor kultury, školství, mládeže a sportu, tel.: 596 282 191

Součástí programu je i konference **„Komplexní péče o handicapované žáky v podmínkách speciálních škol“.**

29. 9. 2004, 9.00 - 15.00 hod.

DK-NH Ostrava-Jih, nám. SNP, Ostrava-Zábřeh

Informace: 603 555 552

kovarikova@mno.cz

Ostravští hasiči mají mistra světa v cyklistice

Zlatou medaili z časovky jednotlivců do 30 let na jedenáct kilometrů přivezl ze 4. mistrovství světa v cyklistice hasičů v Lucemburku Jan Adámek ze Sboru dobrovolných hasičů Ostrava-Stará Bělá. Také jeho kolegové Petr Baran, Petr Mališ a Vladimír Vysoký, který je z Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje (HZS MSK), se umístili v časovce jednotlivců ve svých kategoriích i v silničním závodě na předních místech.

Reprezentantům Ostravy 10. srpna poděkoval primátor Aleš Zedník. „Ačkoliv hasičský sbor patří již pod kraj, přesto stále působí na území města, a to hasiče ať profesionální či dobrovolné stále podporuje. Velmi si vážím výsledků, kterých jste v Lucembur-

ku dosáhli,“ řekl primátor Aleš Zedník.

Šampionát pořádaný Mezinárodní cyklistickou unií a Sportovním klubem hasičů města Lucemburku se skládal ze 4. mistrovství světa v časovce jednotlivců a 22. mistrovství světa v silniční cyklistice hasičů. Zúčastnilo se ho asi pět stovek cyklistů-hasičů dobrovolných, závodních i profesionálních sborů čtrnácti zemí.

Českou republiku reprezentovalo jedenáct závodníků z Brna, Prahy, Neratovic a Ostravy. „Všichni čtyři úspěšní ostravští závodníci jsou členy týmu Cinelli, který je v amatérské cyklistice nejlepší na severu Moravy,“ upřesnil zástupce ředitele HZS Moravskoslezského kraje Vladimír Vlček. (ta)



Mistr světa v cyklistice hasičů Jan Adámek (uprostřed) se svými kolegy.



OLYMPIJSKÉ HRY V ČESKU? Do Atén vyrazila na olympijské hry kromě našich reprezentantů také výprava pražské městské rady. V Českém olympijském domě deklarovala předběžně zájem, aby se Praha stala pořadatelským městem olympijských her. K podpisu se připojili také prezident ČR Václav Klaus a rovněž primátor města Ostravy Aleš Zedník (na snímku), který byl právě v tu dobu v Řecku na dovolené. „Nemohl jsem si nechat ujít jedinečnou příležitost být na olympiádě, vidět skvělé sportovní výkony a hlavně zažít tu úžasnou atmosféru, kdy mají k sobě lidé celého světa hodně blízko. Přitom si je třeba uvědomit, že olympijské hry jsou především obrovskou příležitostí pro pořadatelskou zemi. Neváhal jsem ani na chvíli a připojil svůj podpis. Mimochodem, už jsme zaznamenali zájem o využití ostravských sportovišť,“ uvedl po svém návratu primátor A. Zedník. (m)

Veřejná sbírka byla ukončena

Městská policie Ostrava zřídila v září roku 1999 veřejnou sbírku za účelem financování útulku pro nalezené psy v Ostravě-Třebovicích. Ukončena byla 31. 5. 2004. Občané poslali na konto více než 228 tisíc korun.

„Díky takto získaným finančním příspěvkům mohlo být letos v červnu zahájeno v třebovickém útulku čipování psů. Zakoupili jsme také stůl, který umožňuje fixaci pejsků v průběhu veterinárního ošetření či veterinárního zákroku. Dále byly nakou-

peny vysavače na mokrý úklid kotců a holící strojky k odstranění srsti,“ řekla tisková mluvčí městské policie Zuzana Larišová.

Městská policie Ostrava děkuje všem občanům, kteří se do sbírky zapojili. Nutno podotknout, že všem psům, kteří se do útulku kdykoli dostali nebo náhodou dostanou, je poskytnuta kvalitní péče. Mnozí z nich se s lepší ve svém životě ani nesetkali. A nejde pouze o lékařské úkony, ale především o vlnidné prostředí a zacházení. (m)

ÚTULEK V OSTRAVĚ-TŘEBOVICÍCH NABÍZÍ DO DOBRÝCH RUKOU

Adresa: Provozní 4, 722 00 Ostrava-Třebovice ☎ 596 967 288, www.mpostrava.cz

Otevřeno: úterý - neděle 10 - 15 hodin



1. BONA - tříletá fenka křížence dobrmana. Nalezena byla loni v říjnu v Porubě, kde běhala volně po ulicích. Je hodná, přítulná, více se však hodí do rodiny se staršími dětmi. Je velmi dobrý hlídač, ale pokud zůstane sama, pak ze zahrady utíká.

2. BEN - rok a půl starý křížec. Do útulku se dostal jako dvouměsíční štěně. Už jednou byl v pěstounské péči, ale rodina ho musela ze závažných důvodů vrátit. Na nového pána čeká od srpna loňského roku. Je středního vzrůstu, přítulný, je vhodný ke starším lidem i do rodiny.



3. SEBASTIAN - jednoletý křížec hasky. Nalezen byl letos v srpnu uvázaný u sloupu poblíž útulku. Je velmi přítulný, ale potřebuje hodně pohybu. Vyhovovala by mu sportovně založená rodina nebo zahrada.

4. ASAN - třípůlletý čisto-krvný sibiřský hasky. Do útulku přišel loni v září, pobíhal v Přívoze po silnici a ohrožoval dopravu. Je to silný pes, vyžaduje hodně pohybu, nejlépe by mu bylo u sportovně aktivních pěstounů.





KÓPULE SE VRÁTILA NA VĚŽ



Původní, ale nově pozlacenou kopuli, usadili 3. září na věži bývalé radnice, v níž sídlí Ostravské muzeum, zaměstnanci firmy Ramses. Po jejím vynešení a upevnění na samotném vrcholku radniční věže, ji ozdobil novou pozlacenou korouhvičkou ve tvaru slunce.

Báň obsahuje dvě měděné skříňky a stejný počet měděných tubusů s odkazy budoucím generacím. Mezi dokumenty je poselství primátora města Aleše Zedníka příštím generacím, tiskoviny vycházející na území města, mezi nimi také poslední tři vydání Ostravské radnice. Nechybí informace o ostravských divadlech a kulturních institucích, vzkaz muzejníkům či materiály z Archivu města Ostravy. Materiály doplnila mapa cyklostezek.

Elektronické nahrávky obsahují slavné tažení Baníku Ostrava za titulem mistra ligy, záznam koncertu Ahoj, Ostravo a udílení kulturních cen Andělů, při němž byl písničkář Jaromír Nohavica uveden do Síně slávy. (ta)

Ve zkratce

■ Výstava fotografií

Snímky z II. mezinárodního workshopu zaměřeného na dokumentaci ostravské průmyslové architektury Ostrava - periférie nebo co?! jsou vystaveny od 4. září v galerii Mlejn a na Dole Michal. Tvůrčího setkání se zúčastnilo čtrnáct českých, švýcarských a německých fotografů. Výstava potrvá do 31. října.

■ Dechovky na náměstí

Dechové hudby z Maďarska, Polska, Slovenska a České republiky zahrají 11. září na Masarykově náměstí. Koncertovat budou od 10 do 12 hodin a od 14 do 18 hodin. V neděli 12. září zahrají hudebníci u Finančního úřadu v Ostravě - Hrabůvce a před Kulturním domem na náměstí SNP. Skladby zazní od 10.30 do 12 hodin a od 14.30 do 16 hodin.

■ Ostravský drozdík

Pěveckou soutěž ve stylu karaoke show Ostravský drozdík pořádá 29. září v Centru volného času ve Vietnamské ulici v Porubě občanské sdružení Mens sana ve spolupráci s Úřadem městského obvodu Poruba. Akce v rámci Týdnů pro duševní zdraví začíná ve 14 hodin.

■ Setkání v knihovně

Příznivci literární fantastiky se setkají 18. a 19. září v pobožce Kni-

hovny města Ostravy J. Trnky na Fifejdách. OvaConu se zúčastní čeští i slovenští spisovatelé, přijet by měl také Angličan William King.

■ Festival duchovní hudby

První ročník Svatováclavského festivalu se uskuteční od 28. září do 28. října v církevních stáncích osmnácti měst kraje. Připraveno je 31 koncertů v podání významných interpretů a hudebních těles z České republiky i ze zahraničí. V Ostravě zahraje komorní orchestr Slovenské filharmonie Musica Aeterna, s Janáčkovou filharmonií zazpívají Eva Dřízgová-Jirušová, Jana Sýkorová, Jaroslav Dvorský, Martin Gurbaľ, představí se Alfréd Strejček a Jitka Molavcová.

■ Chopinové nokturno

Na desátém ročníku Chopinovského nokturna vystoupí 25. září v Domě kultury NH v Ostravě-Jih Pavel Šporcl, Jaroslav Svěcený, Zora Jandová a Zdeněk Merta, Věra Špínarová, Petra Janů či Chlapecký dětský sbor Stěbořice. Začátek je v 19 hodin.

■ Střepy ze štěstí

Díla ze skla a kresby výtvarníka Oldřicha Lípy jsou vystaveny pod názvem Střepy ze štěstí od 8. září v Galerii Budoucnost. Otevřeno je od 8 do 17 hodin. Výstava potrvá do 11. října.

Třebovický koláč

Třebovický koláč se uskuteční 18.–19. září v areálu parku městského obvodu Třebovice. V sobotním programu vystoupí folklorní soubory Valášek, Malá Šmykňa, Dětský soubor Heleny Salichové, Břeclavan, cimbálová muzika Grajcar, Šmykňa, Slezský soubor Heleny Salichové a ostravské kapely BG Styl a Tempo di vlak. V neděli

zpestří program folklorní soubor Valášský vojvoda, cimbálová muzika Lipka a mezi kapelami vystoupí Morgána a Celtic cross. Začátek po oba dny je ve 14 hodin. Sobotní vystoupení ukončí posezení u cimbálu. Akci, kterou pořádá Slezský soubor Heleny Salichové, finančně podpořilo statutární město Ostrava a městský obvod Třebovice.

Divadelní pouť bez bariér

Třetí ročník přehlídky s mezinárodní účastí Divadelní pouť bez bariér, kterou pořádá Divadlo loutek Ostrava, se uskuteční od 20. do 24. září. Představí se umělci z České republiky, Slovenska, Francie.

Pouť je zaměřena na možnost využití umění ke komunikaci mezi postiženou a zdravou populací. Každoročně se jí účastní česká i zahraniční divadla spolupracující se zařízeními pro postižené děti a mládež. Na přehlídce se představí studenti JAMU DIFA z Brna, katedry tvořivě dramaticky pro neslyšící, se svým ročníkovým představením. Handicapovaní herci z Divadla z Pasáže z Banské Bystrice uvedou film Vlak,

na programu je autorské čtení slepé básničky Pavly Šuranské.

Divadelní spolek Kašpar z Prahy zahraje představení Richard III. v hlavní roli s Janem Potměšilem. Prostory před divadlem a přilehlé ulice a náměstí obsadí studenti DAMU z Prahy se svými pouličními atrakcemi. Před divadlem loutek a v jeho foyer budou instalovány výtvarné objekty, se kterými si děti budou moci hrát, tvořit s nimi, rozvíjet svou fantazii, zručnost a kreativitu. V rámci festivalu Divadelní pouť se bude konat několik dílen a 23. října se řada dětí ze speciálních škol představí divákům ve velkém galaprogramu. (ta)



VELVYSLANEC NA GYMNAZIU. Vyučující a žáci Gymnázia Hladnovská ve Slezské Ostravě zahájili 2. září nový školní rok slavnostním koncertem Janáčkovy filharmonie v Domě kultury města Ostravy. Přítomen byl španělský velvyslanec Santiago Cabanas Ansorena a primátor Aleš Zedník. Škola je od letošního školního roku dvojjazyčným česko-španělským gymnáziem. „Jsem velmi rád, že se začne také v Ostravě vyučovat španělština. Jde o čtvrté česko-španělské gymnázium v České republice. Doufám, že bude o něj takový zájem, jaký je o výuku v ostatních školách,“ řekl velvyslanec. S dvojjazyčnou výukou letos začíná jedna třída šestiletého oboru.